

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

SÉANCE DU 18 AVRIL 1940.

Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le projet de loi ayant pour objet de fixer le montant de la contribution patronale à verser pour 1939 au Fonds d'Allocations pour Employés, pour les employés mobilisés et les employés engagés en vue de remplacer les employés mobilisés.

(Voir les n^{os} 130, 165 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 14 mars 1940; le n^o 124 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1939-1940.

VERGADERING VAN 18 APRIL 1940.

Verslag uit naam van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende vaststelling van de voor 1939 aan het Toelagenfonds voor Bedienden te storten werkgeversbijdragen voor de gemobiliseerde bedienden en voor degenen die in dienst worden genomen om de gemobiliseerde bedienden te vervangen.

(Zie de n^{rs} 130, 165 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 14 Maart 1940; n^r 124 van den Senaat.)

Présents : M. JAUNIAUX, président; M^{lle} BAERS, MM. BOSSUYT, BROEKX, CASTERMAN, DEMOULIN, FINNÉ, GABRIEL, HENRICOT, HOUBEN, MERTENS, MOULIN, ROGISTER, RUTTEN, VAN LAERHOVEN et KRONACHER, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Fonds d'Allocations pour Employés, institué auprès du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale, par l'article 43 de la loi du 18 juin 1930, a dans ses attributions :

a) à titre temporaire : l'examen des demandes et le paiement des allocations de vieillesse aux employés et des allocations aux veuves d'employés qui n'ont pu se constituer une pension suffisante par suite de l'absence de législation à ce sujet;

b) à titre définitif, l'examen des demandes et le paiement des allocations aux orphelins d'employés;

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het Toelagenfonds voor Bedienden, opgericht bij het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg bij artikel 43 der wet van 18 Juni 1930, heeft in zijn bevoegdheid :

a) ten tijdelijken titel, het onderzoek der aanvragen en de uitbetaling der ouderdomstoelagen aan de bedienden en der toelagen aan de weduwen van bedienden die, bij gebrek van wetgeving op dit stuk, zich geen voldoende pensioen kunnen vestigen hebben;

b) ten definitieven titel, het onderzoek der aanvragen en de uitbetaling der toelagen aan de weezen van bedienden;

c) jusqu'à la mise en vigueur de la législation relative à l'assurance obligatoire en vue de l'invalidité : l'examen des demandes et le paiement des allocations d'invalidité aux employés.

Ce fonds est alimenté notamment :

a) par une contribution à charge des employés nés avant le 1^{er} janvier 1895, dont le montant varie en proportion de l'âge de l'assujetti;

b) par une contribution à charge des employeurs du montant fixé jusqu'à 1960, à 120 francs par an et par employé.

Le nombre d'employés occupés par les entreprises étant sensiblement constant, en vue de simplifier la perception des cotisations, la loi a prévu que celle-ci ne serait payée qu'une seule fois par an et due pour tous employés en service au 31 décembre.

La mobilisation a modifié en cours d'année le cadre des entreprises. Bon nombre d'employés ont dû, temporairement, abandonner leurs fonctions et n'ont pas été au service de leurs employeurs au 31 décembre 1939.

L'application de la loi priverait le Fonds d'Allocations de ressources importantes; il y a lieu de revenir au principe de la cotisation mensuelle, tout au moins pour les employés mobilisés et les employés engagés éventuellement en vue de les remplacer.

Notons que la contribution des employeurs a été établie de manière à ce que, cumulées, le montant des cotisations n'excède pas 120 francs par an.

Tel est l'objet du présent projet de loi.

Notons que celui-ci ne vise que les employeurs, car les employés assujettis à la loi sont nés avant le 1^{er} juin 1895, ont aujourd'hui au moins 44 ans,

c) tot bij het van kracht worden der wet op de verplichte verzekering tegen invaliditeit, het onderzoek der aanvragen en de uitbetaling der toelagen voor invaliditeit aan de bedienden.

Dit fonds wordt namelijk gestijfd door :

a) een bijdrage ten laste van de bedienden geboren vóór 1 Januari 1895, waarvan het bedrag schommelt naar gelang den leeftijd van den betrokkene;

b) een bijdrage ten laste van de werkgevers, tot in 1960 vastgesteld op 120 frank per jaar en per bediende.

Aangezien het aantal bedienden werkzaam in de bedrijven nagenoeg ongewijzigd blijft, heeft de wet voorzien, ten einde de inning der bijdragen te vergemakkelijken, dat deze slechts in eenmaal per jaar zou betaald worden en verschuldigd zou zijn voor alle bedienden in dienst op 31 December.

De mobilisatie heeft in den loop van het jaar den gang der bedrijven gewijzigd. Vele bedienden hebben tijdelijk hun plaats moeten verlaten en waren niet ten dienste van hun werkgevers op 31 December 1939.

De toepassing der wet zou het Toelagenfonds van belangrijke inkomsten verstoken houden; men dient terug te komen tot het principe der maandelijksche bijdrage, ten minste voor de gemobiliseerde bedienden en voor de bedienden die gebeurlijk te hunner vervanging aangeworven werden.

Stippen wij aan dat de bijdrage der werkgevers vastgesteld werd zoodanig dat, samengevoegd, het bedrag der bijdragen niet 120 frank per jaar te boven gaat.

Dit is het doel van onderhavig wetsontwerp.

Merken wij op dat dit ontwerp alleen slaat op de werkgevers, daar de bedienden onderworpen aan de wet geboren zijn vóór 1 Juni 1895, thans

et la mobilisation ne les atteint qu'exceptionnellement.

Il convient enfin de souligner, afin d'éviter toute erreur d'interprétation, que les modifications proposées ne visent que le premier alinéa du 1^o de l'article 47 et que, par conséquent, les autres alinéas de cet article restent d'application.

Il en résulte notamment que les contributions prévues par le présent projet de loi sont réduites de moitié pour les employeurs occupant un employé au service d'autres patrons et dont la rémunération est inférieure à 3,600 francs par an.

Certains membres de la Commission ont fait remarquer que les ressources du Fonds d'allocations seraient diminuées dans le cas où, dans une entreprise, des employés mobilisés ne seraient pas remplacés.

Le présent projet de loi a été voté par la Chambre des Représentants, en sa séance du 14 mars 1940, à l'unanimité des 160 membres présents.

Votre Commission, à l'unanimité des membres présents moins deux abstentions, vous en propose l'adoption.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
P. KRONACHER.

Le Président,
A. JAUNIAUX.

dus minstens 44 jaar oud zijn en slechts bij uitzondering door de mobilisatie getroffen worden.

Het past ten slotte er nadruk op te leggen om elk misverstand in den uitleg te vermijden, dat de voorgestelde wijzigingen alleen het eerste lid gelden van 1^o van artikel 47 en dat bijgevolg de andere alinea's van dit artikel van kracht blijven.

Daaruit spruit nl. voort dat de bijdragen voorzien door dit wetsontwerp met de helft verminderd worden voor de werkgevers die een bediende bezigen dewelke reeds bij andere patroons in dienst is en minder dan 3,600 frank bezoldiging per jaar trekt.

Sommige Commissieleden hebben doen opmerken dat de inkomsten van het Toelagenfonds zouden slinken, bijaldien in een bedrijf de gemobiliseerde bedienden niet zouden vervangen worden.

Dit wetsontwerp werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, in vergadering van 14 Maart 1940, eenparig door de 160 aanwezige leden goedgekeurd.

Bij eenparigheid der aanwezige leden, min twee onthoudingen, stelt uw Commissie U voor het aan te nemen.

Dit verslag werd eensgezind goedgekeurd.

De Verslaggever,
P. KRONACHER.

De Voorzitter,
A. JAUNIAUX.